

J Yfa]gghYf'6fi bc`K Ybn`Yf`Ui g
: `0fg\Y]a . '<]bk Y]gY`YfVYhYb`

* (!Å\ f][Yf'6fi bc`K Ybn`Yf`Ui g: `0fg\Y]a !K]W_Yf`k]fX
j Yfa]ggh"<]bk Y]gY`Ub`X]Y`Dc`nY]'V]hhY`a Y`XYb"

J Yfa]gghYbZU``]b : `0fg\Y]a .
; Ya Y]bXYj YfUbghU`hi b[`ni f
GYbg]V]`]g]Yfi b[`Z0f`G]W\Yf\Y]h

<cZ\Y]a`fchgt

8Yf': U``XYgj Yfa]gghYb`* (!Å\ f][Yb'6fi bc`K Ybn`Yf`Ui g
: `0fg\Y]a`Ua`A U]bž`XYf`gY]h`XYa`&,"'>`]'&\$\$(`j YfgW\k i bXYb`]ghž
\Uh]b`XYf'; Ya Y]bXY`VYgcf[hY`FYU_h]cbYb`Ui g[Y`0gh`K Ybn`Yfž
VYgW\ f]YVYb`U`g`Yhk U`%+*`Wá`[fc»`a`]h`_fÅZh][Yf`GhUhi`f`i bX`Y]bYf
a Uf_UbhYb`C D!B UfVY`Ui Z`XYa`? cdZ`k]fX`gY]h`GcbbhU[`j Yfa]gghž
i bX`Yg`k]fX`VYZ0fW\hYhž`XUgg`Yf`g]W\`]b`Y]bYa`'\`ZcgYb`Ni ghUbX
VYZ]bXYh"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`² ZZYb`h`]W\`_Y]hgUfVY]h

8]Y`J Yfa]gghYbUbny][Y`\Uh`b]W\h`bi`f`X]Y`Dc`nY]'`b`6Yk Y[i b[
[YgYhnhž`gcbXYfb`Ui W\`Y]bY`k]W\h][Y`8]g_i`gg]cb`0VYf`X]Y
G]W\Yf\Y]h]b`XYf'; Ya Y]bXY`Ub[Yghc»Yb"9]bY`[Yd`UbhY
J YfUbghU`hi b[`XYf`GhUXh`k]fX`g]W\`XUfUi Z`_c`bnYbhf]YfYbž`k`Y
5bk`c\`bYf`gW\`bY``i bX`YZZY`_hj`'\`Y`ZYb`_0bbYbž`k`Ybb`DYfgcbYb
j Yfa]ggh`k YfXYb"8]YgY`5fh`XYf`Ni gUa`a`YbUfVY]h`nk]gW\Yb
60f[Yfb`i bX`Dc`nY]'`gd]Y`h`Y]bY`YbhgW\Y]XYbXY`F`c``Y`]b`XYf
?f]gYbVYk`Å`h][i b["

7ca a i b]hm!; YZØ\`ghÀf_Yb

8]Y`B UWX VUfgWX UZh`]gh`Ui Z[Yfi ZYbž`k UW`gUa `ni `gY]b`i bX
ϕZcfa Uh]cbYb`ØVYf`K Ybn`Yfg`5i ZYbh\U`hgcfh`ni `a Y`XYb``GY]b
: U\fnYi [`a]h`XYa `?YbbnY]WX`Yb`A H?!6K ` -) - ` _ÖbbhY`k]WX]h[Y
<]bk Y]gY``]YZYfbž`i bX`U`Y`<]bk Y]gY`Ub`X]Y`Dc`]nY]ghUh]cb`]b
: `Öfg\Y]a `Ua `A U]b`_ÖbbhYb`YbhgWX]XYbX`gY]b``8]Yg`\Uh`X]Y
6Øf[Yf`a`cV`]g]Yfhž`g]WX`U`_hj Yf`]b`G]WX`Yf\Y]hgVY`Ub[Yb
Y]bni Vf]b[Yb`i bX`b]WX`h`bi f`Ui Z`6Y\ÖfXYb`ni `j YfhfUi Yb`"

<]`ZgUb[YVchY`i bX`F Yggci fW`b

ϕgc`j Ybn`j cb`j Yfa]gghYb`DYfgcbYb`ghY``h`b]WX`h`bi f`ZØf`X]Y
VYhfcZYbYb` : Ua]]Yb`Y]bY`[fc»Y`<YfUi gZcfXYfi b[`XUfž`gcbXYfb
gWX UZh`Ui WX`Y`b[ghY`i bX`i`bg]WX`Yf\Y]hYb`]b`XYf`[YgUa`hYb
; Ya`Y]bgWX UZh`@_U`Y`ZFY]k]``[Y`Cf[Ub]gUh]cbYb`\UVYb`VYfY]hg
I bhYfghØhni b[`Ub[YVchYbž`i a`XYb`5b[Y\Öf][Yb`j cb`J Yfa]gghYb
]b`X]YgYf`gWX`k]Yf][Yb`NY]h`VY]ni ghY`Yb``8]YgY`<]`ZgUb[YVchY`g]bX
k]WX]h[ž`XU`g]Y`Y]bY`g]WX`YfY`i`a [YVi b[`gWX UZZYbž`]b`XYf`Gcf[Yb
[YhY]`h`i bX`F Yggci fW`b`VYfY]h[YghY``h`k YfXYb`_ÖbbYb`"

5i Zfi Z`ni f`5i Za Yf_gUa _Y]h

8i fWX`X]Y`8f]b[`]WX`_Y]h`XYg` : U``Yg`k]fX`XYi h]WX`ž`k]Y`k]WX]h[`Yg
]ghž`XUgg`A]h[`]YXYf`XYf` ; Ya`Y]bgWX UZh`Ui Za`Yf_gUa `V`Y]VYb`i bX
Ui ZY]bUbXYf`UWX`hYb``ϕ`?`f]gYbg]hi Uh]cbYb`_Ubb`YXY`?`Y]b][_Y]h
\Y`ZYbž`i a`[Ygi WX`hY`DYfgcbYb`g]WX`Yf`ni fØW`_ni Vf]b[Yb``Gc`WX`Y
G]hi Uh]cbYb`nY][Ybž`XUgg`X]Y`Gc`]XUf]h`h`]bbYf\U`V`Y]bYf
B UWX VUfgWX UZh`Y]bY`k Yfhj`c``Y`F Yggci fW`]gh`"

: Øf`k Y]hYfY` ϕZcfa Uh]cbYb`cXYf`<]bk Y]gY`ni `6fi bc`K Ybn`Yf
k YbXYb`G]Y`g]WX`V]hY`Ub`X]Y`Dc`]nY]ghUh]cb`]b` : `Öfg\Y]a `cXYf`Ub
YXY`UbXYfY`Dc`]nY]X]YbghghY``Y`"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY